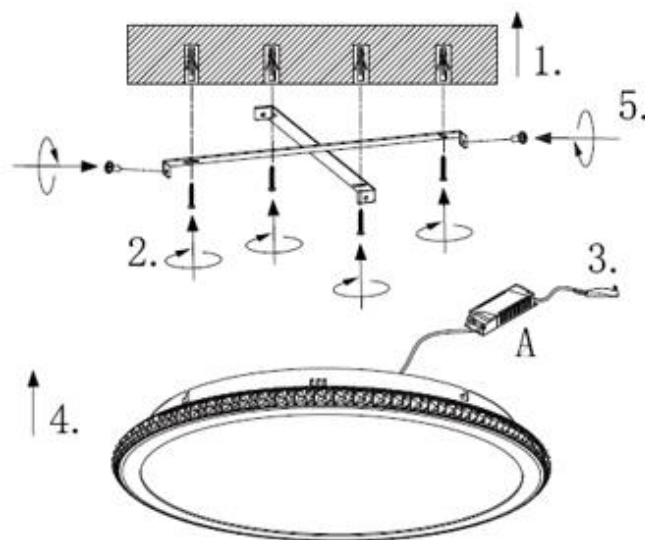
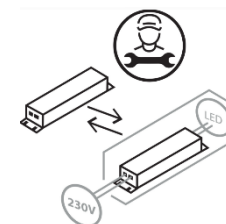


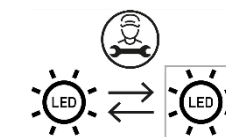
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E.
 CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: E.
 SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E.
 SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: E.
 SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E.
 HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: E.
 HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: E.
 BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E.
 RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: E.
 SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E.
 FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E.



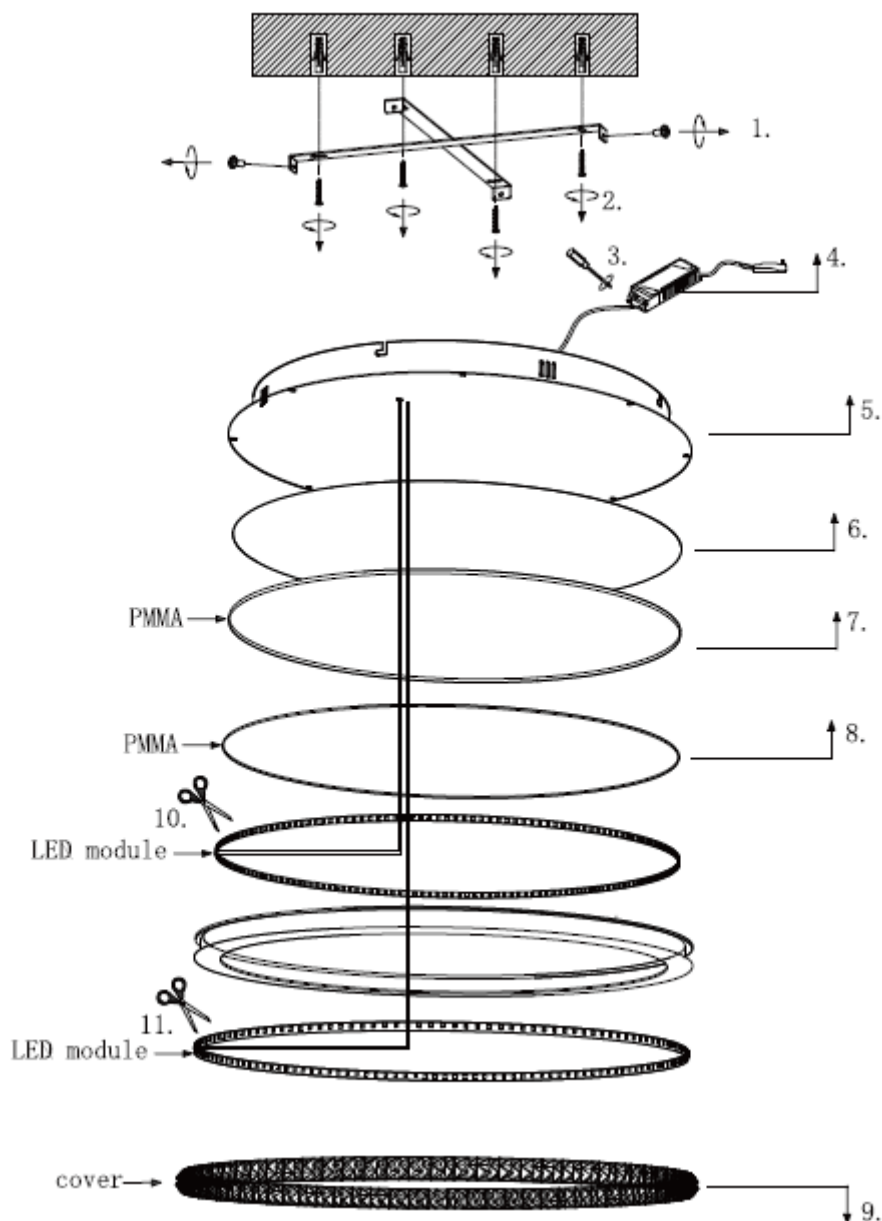
DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.
 CZ: Výměna zařízení odborníkem
 SE: Byte av apparaten av kvalificerad fackpersonal
 SK: Výmena napájacieho zdroja odborne spôsobilou osobou
 SI: Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe
 HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki
 HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe
 BG: Смяна на устройството за управление от специалист
 RO: Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist
 SR: Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica
 FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel



DE: Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.
 CZ: Výměna LED žárovky odborníkem
 SE: Byte av LED-ljuskällan av kvalificerad fackpersonal
 SK: Výmena LED svetelného zdroja odborne spôsobilou osobou
 SI: Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe
 HU: A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki
 HR: Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe
 BG: Смяна на LED светлинния източник от специалист
 RO: Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist
 SR: Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica
 FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel



spare		
code	part	item no.
1	 X4	60330007/
2	 X4	60330007/
A	 X1	60330007/



DE: Entfernen Sie LED-Module und -treiber vom Produkt, wenn es das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.

1–2: Entfernen Sie die Schrauben von der Haltevorrichtung.

3: Trennen Sie die Stecker des LED-Treibers.

4: Entnehmen Sie den LED-Treiber.

5–11: Nehmen Sie die Leuchtenabdeckung ab und entnehmen Sie die LED-Module.

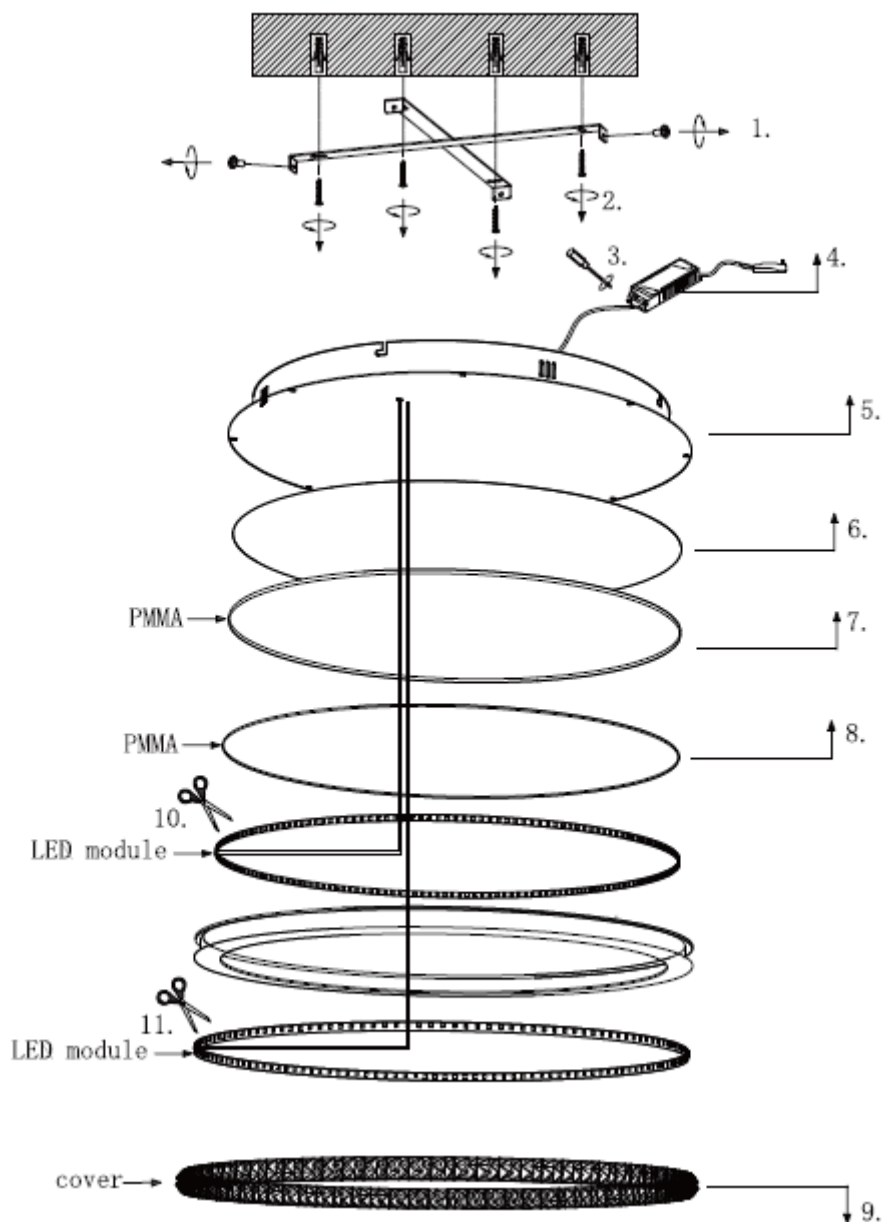
Tauschen Sie LED-Module und -treiber wie nachstehend beschrieben aus: Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie fertig zusammensetzen.

5–11: Ersetzen Sie die LED-Module und setzen Sie diese in die Leuchtenabdeckung ein.

4: Montieren Sie den LED-Treiber.

3: Verbinden Sie die Stecker des LED-Treibers.

2–1: Ziehen Sie die Schrauben an der Haltevorrichtung an.



CZ: Po skončení životnosti výrobku z něj vyjměte LED moduly a ovladače. Před rozebráním svítidla jej odpojte od elektrické sítě.

1-2: Odstraňte šrouby z držáku.

3: Odpojte zástrčky LED ovladače.

4: Vyjměte LED ovladač.

5–11: Odstraňte kryt svítidla a vyjměte LED moduly.

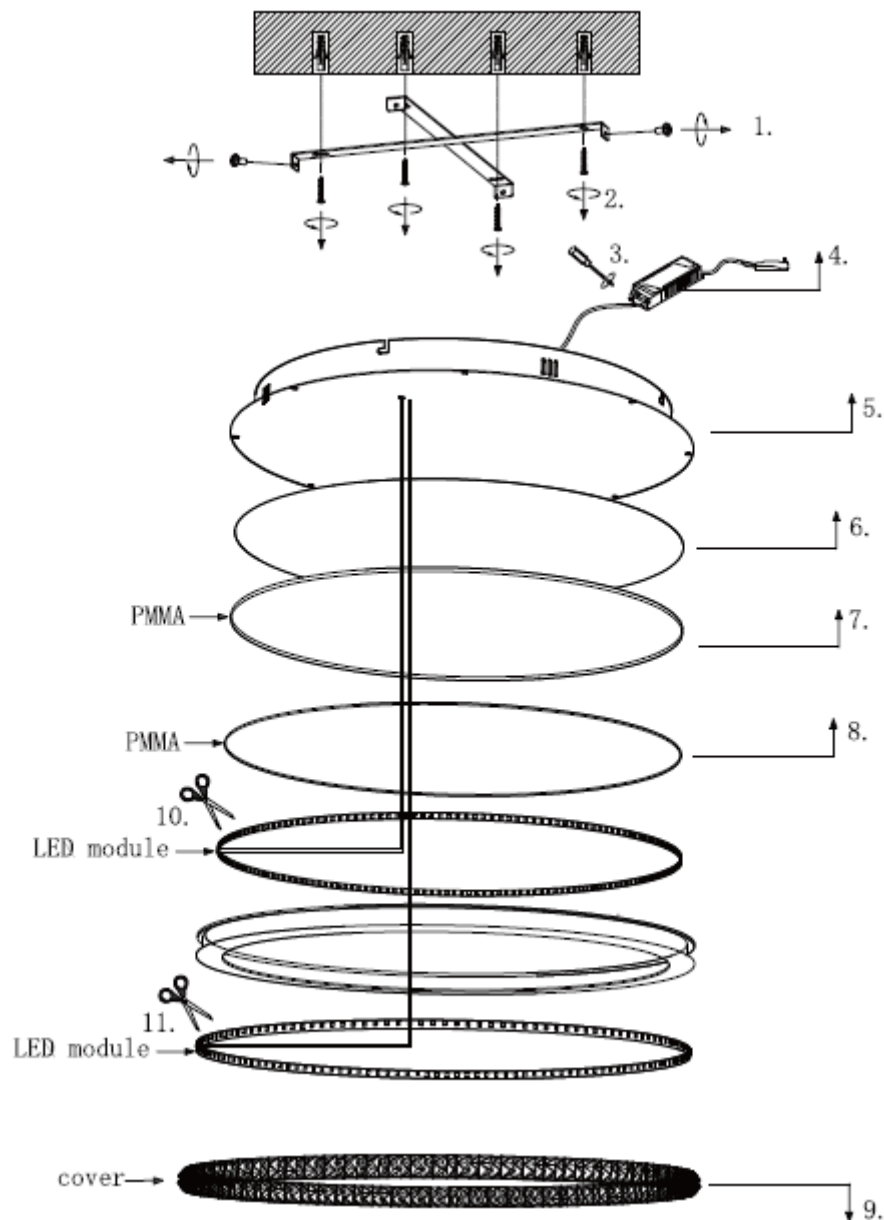
Vyměňte LED moduly a ovladače podle níže uvedeného popisu: Před dokončením montáže odpojte svítidlo od elektrické sítě.

5–11: Vyměňte LED moduly a vložte je do krytu svítidla.

4: Namontujte LED ovladač.

3: Připojte konektory LED ovladače.

2-1: Utáhněte šrouby na držadle.



SE: Ta bort LED-moduler och -drivrutiner från produkten när den har nått slutet av sin livslängd. Dra ut stickproppen ur eluttaget innan du tar isär lampan.

1–2: Avlägsna skruvarna från hållaren.

3: Koppla ur LED-drivrutinens anslutningar.

4: Avlägsna LED-drivrutinen.

5–11: Avlägsna lampans hölje och ta ut LED-modulerna.

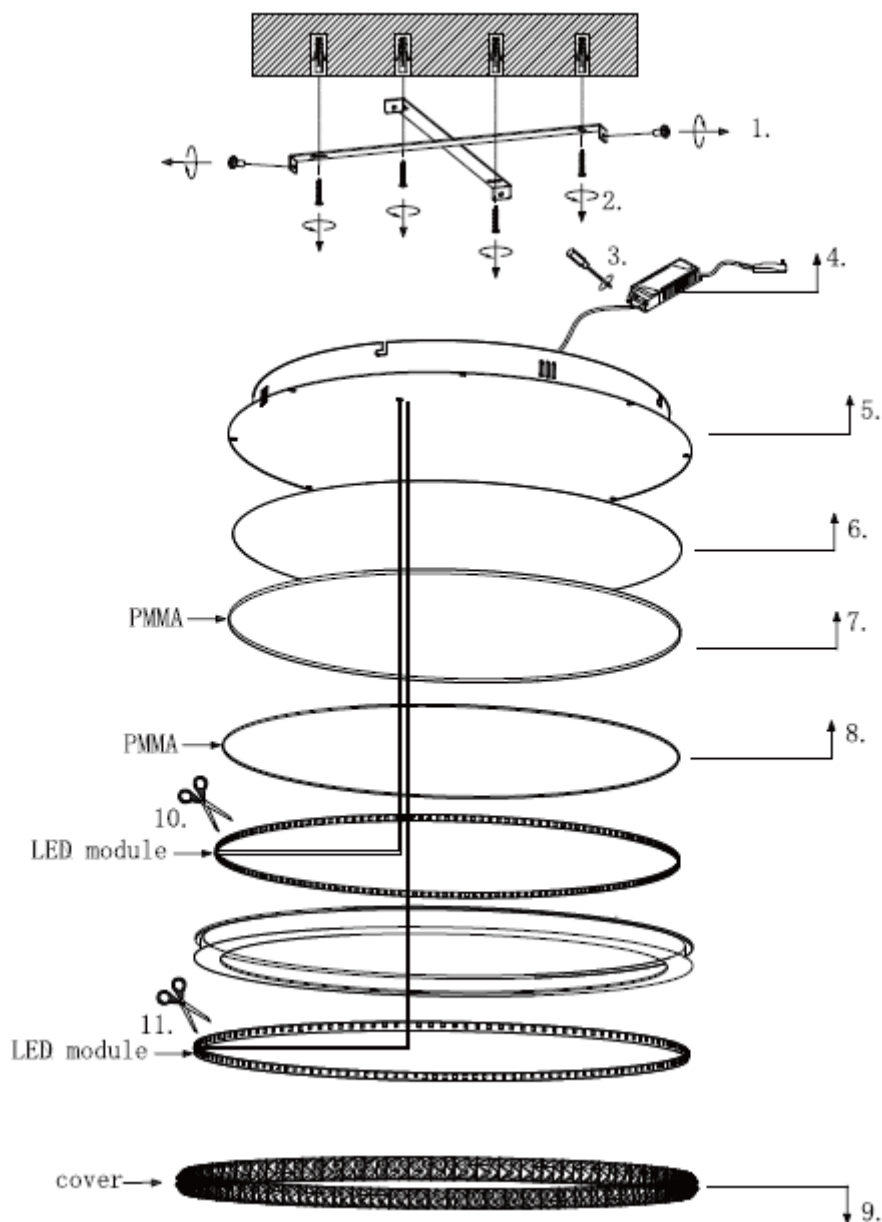
Byt ut LED-modulerna och -drivrutinen enligt följande: Dra ut lampans kabel ur eluttaget innan du monterar den.

5–11: Byt ut LED-modulerna och sätt in dem i lampans hölje.

4: Montera LED-drivrutinen.

3: Koppla ihop LED-drivrutinens anslutningar.

2–1: Dra åt skruvarna på hållaren.

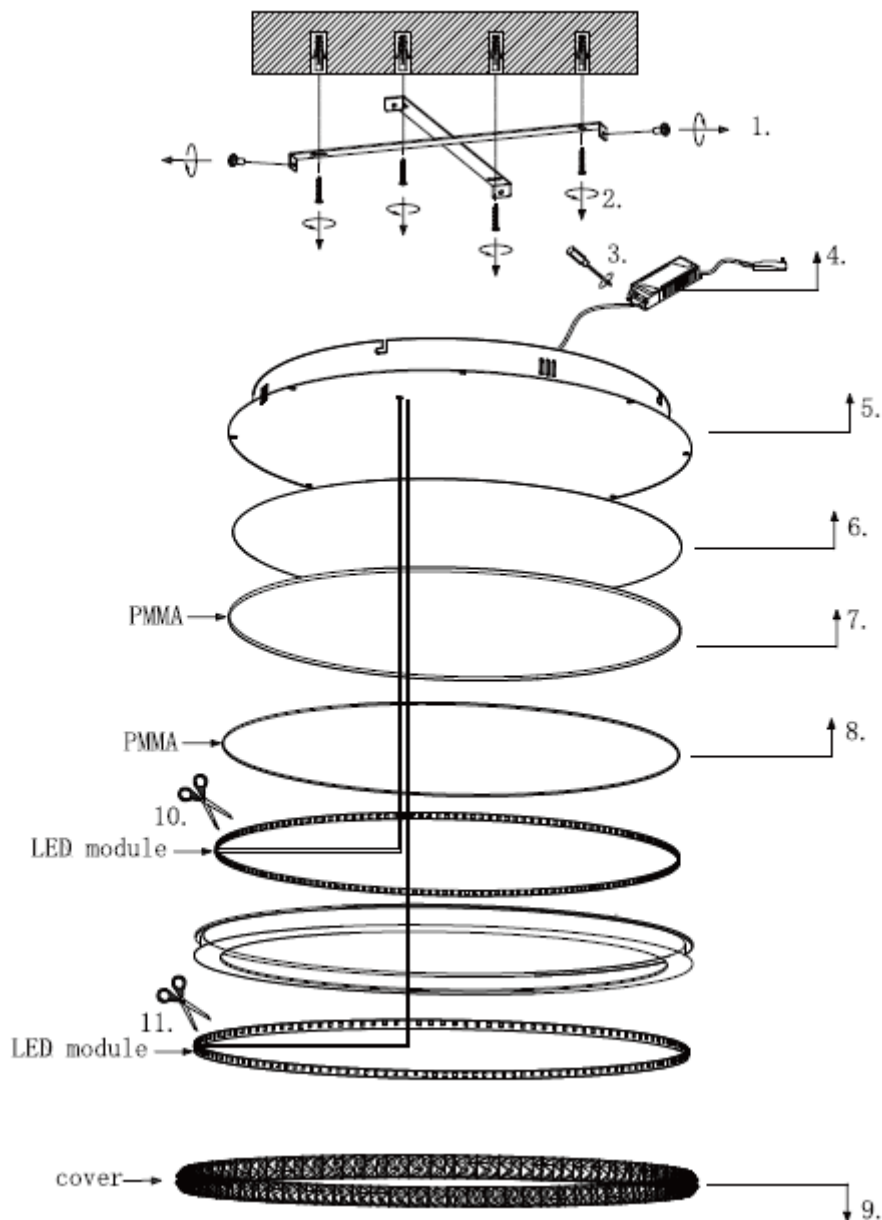


SK: Na konci životnosti odstráňte LED moduly a napájací zdroj. Pred rozložením odpojte svietidlo od elektrickej siete.

1. – 2. Odstráňte skrutky z držiaka.
3. Odpojte zástrčku od LED napájacieho zdroja.
4. Odstráňte LED napájací zdroj.
5. – 11. Odstráňte kryt svietidla a vyberte LED moduly.

LED moduly a napájací zdroj vymeníte nasledovne: Pred zložením svietidlo odpojte od elektrickej siete.

5. – 11. Vymenené LED moduly vložte do krytu svietidla.
4. Namontujte LED napájací zdroj.
3. Pripojte zástrčku k LED napájaciemu zdroju.
2. – 1. Utiahnite skrutky na držiaku.



SI: Ob koncu življenjske dobe izdelka odstranite LED-module in -gonilnik iz izdelka. Preden svetilko razstavite, jo odklopite iz električnega omrežja.

1–2: Odstranite vijake z nosilnega elementa.

3: Odklopite vtič LED-gonilnika.

4: Odstranite LED-gonilnik.

5–11: Snemite pokrov svetilke in odstranite LED-module.

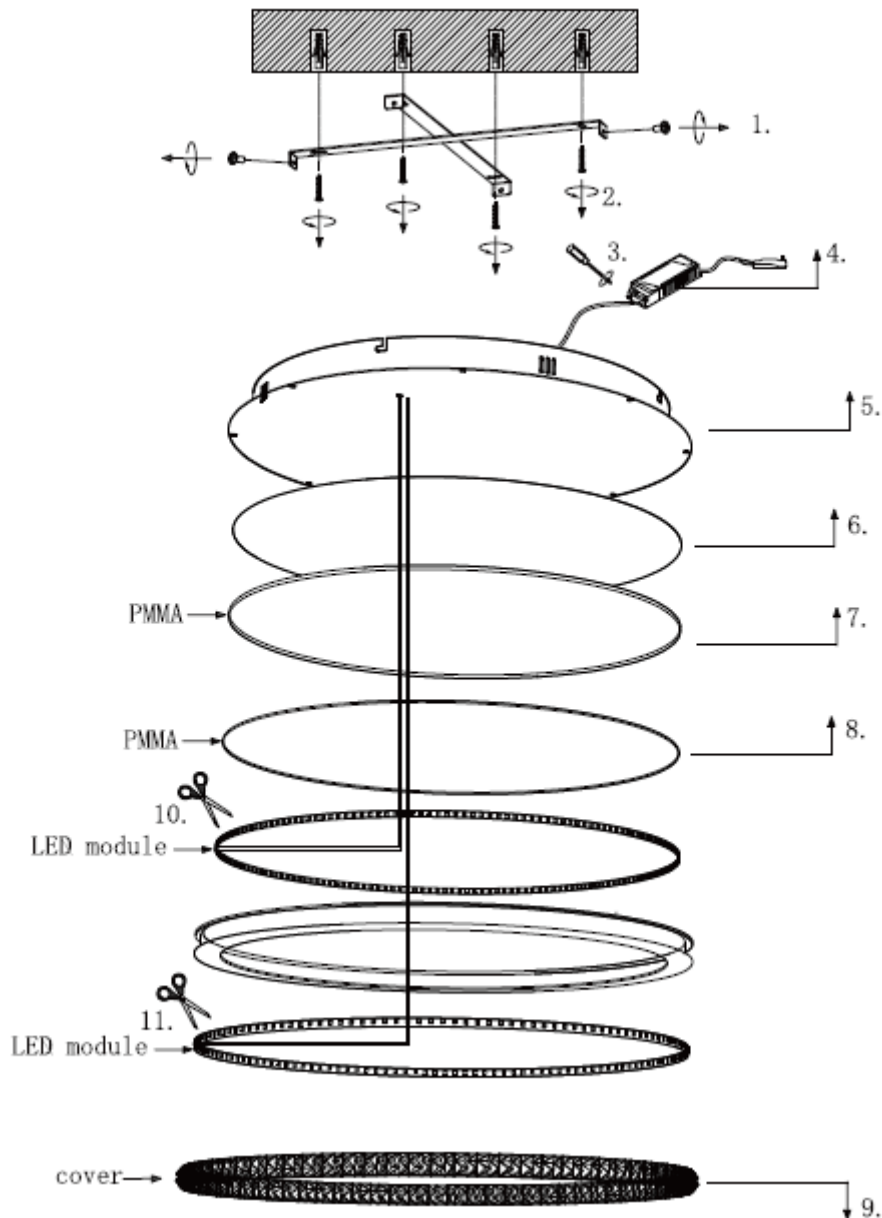
LED-module in gonilnik zamenjate po naslednjem postopku: Preden sestavite svetilko, jo odklopite iz električnega omrežja.

5–11: Zamenjajte LED-module in jih vstavite v pokrov svetilke.

4: Namestite LED-gonilnik.

3: Priključite vtič LED-gonilnika.

2–1: Vijake privijte v nosilni element.



HU: Távolítsa el a LED modult és meghajtót a termékről, ha a lámpa elérte az élettartama végét. Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.

1-2: Távolítsa el a csavarokat a tartóról.

3: Válassza le a csatlakozót a LED meghajtóról.

4: Vegye ki a LED meghajtót.

5-11: Vegye le a lámpabúrát, majd vegye ki a LED modulokat.

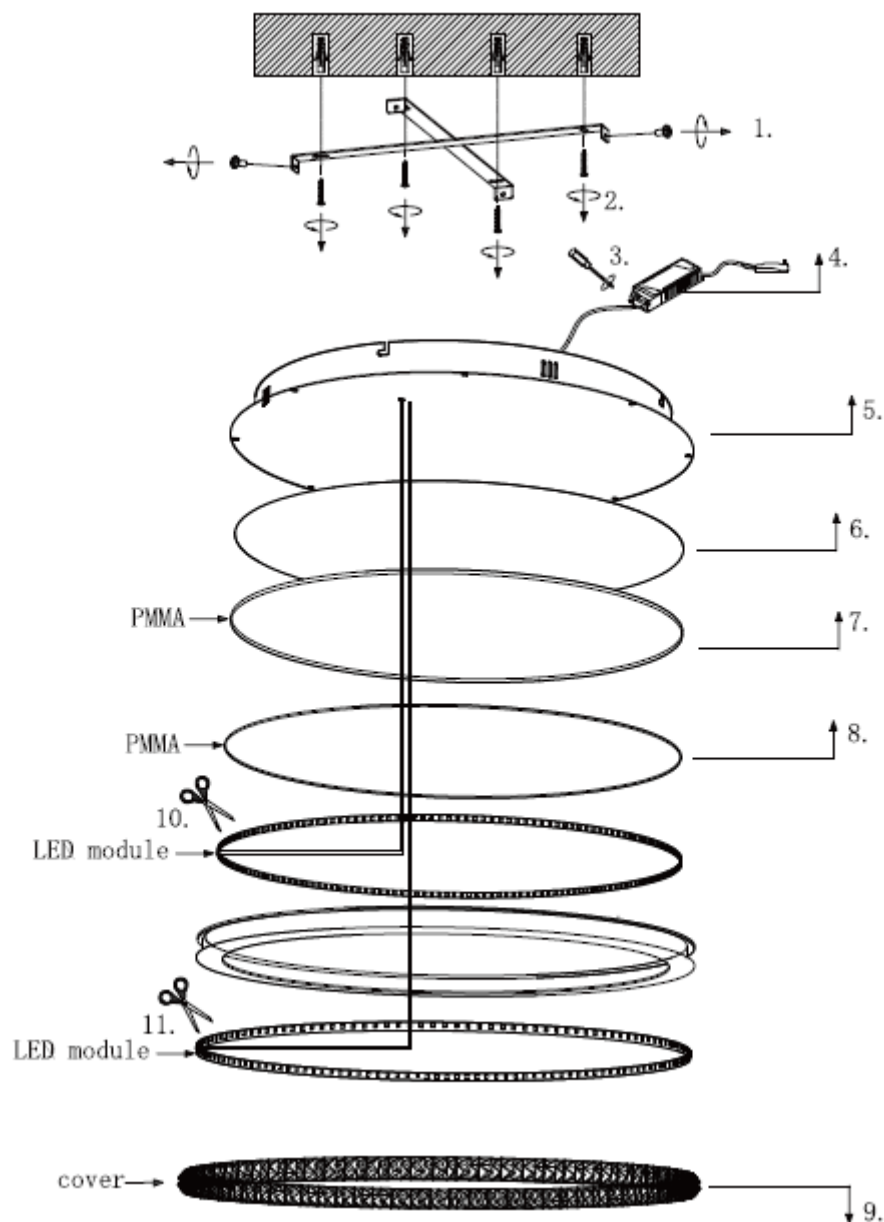
Az alábbiak szerint cserélje ki a LED modulokat és a meghajtót. Összeszerelés előtt válassza le a lámpát a hálózatról.

5-11: Cserélje ki a LED modulokat, majd helyezze vissza megfelelően a lámpabúrába.

4: Helyezze vissza a LED meghajtót.

3: Csatlakoztassa a LED meghajtó csatlakozóit.

2-1: Húzza meg a csavarokat a tartón.



HR: Uklonite LED module i pokretače iz proizvoda nakon isteka njegova vijeka trajanja. Prije rastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

1 - 2: Uklonite vijke s naprave za pričvršćenje.

3: Razdvojite utikače LED pokretača.

4: Izvadite LED pokretač.

5 - 11: Skinite pokrov svjetiljke i izvadite LED module.

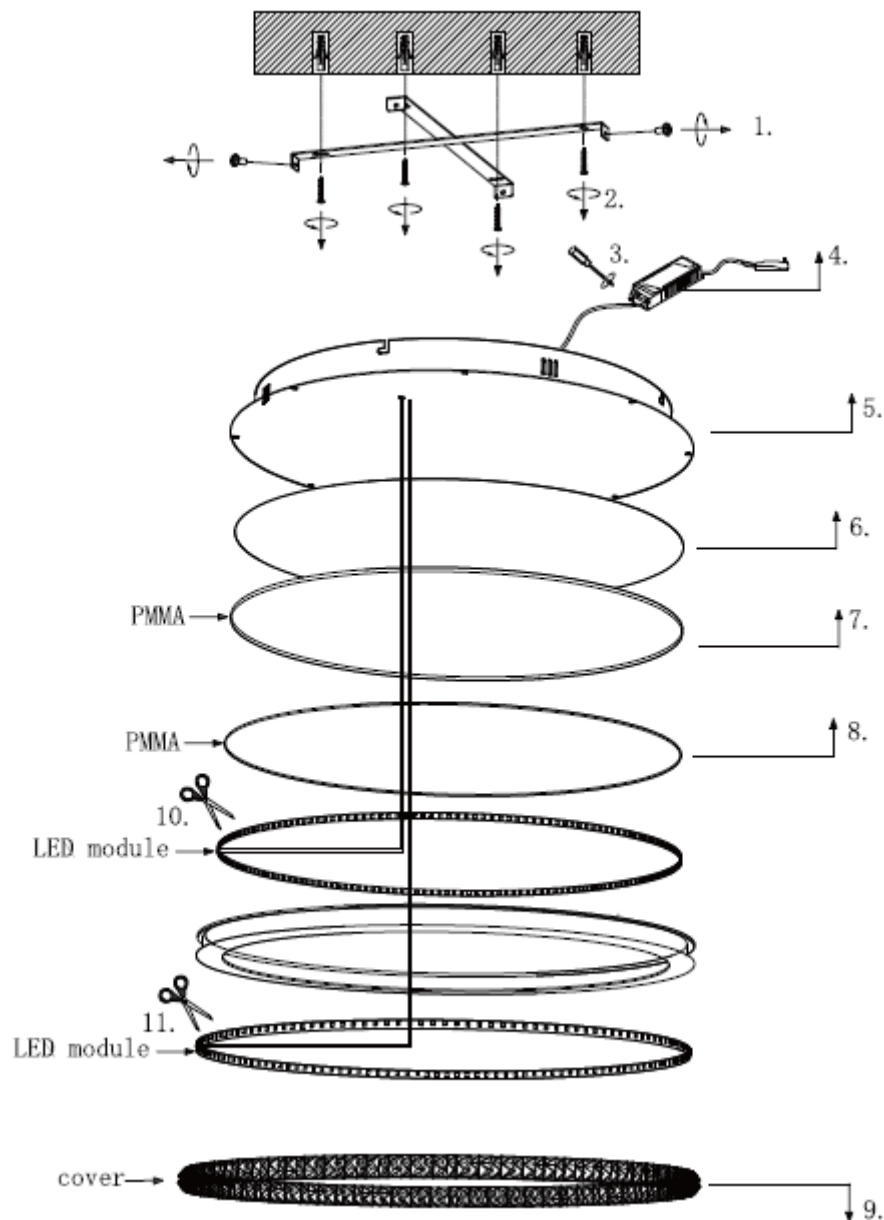
Zamijenite LED module i pokretače kako je u nastavku opisano: Prije sastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

5 - 11: Zamijenite LED module i umetnite ih u pokrov svjetiljke.

4: Montirajte LED pokretač.

3: Spojite utikače LED pokretača.

2 - 1: Pritegnite vijke na napravi za pričvršćenje.



BG: Извадете LED модулите и драйверите от продукта, когато изтече експлоатационният му срок. Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да я разглобите.

1-2: Отстранете винтовете от държащото приспособление.

3: Изключете щепселите на LED драйвера.

4: Отстранете LED драйвера.

5–11: Свалете капака на лампата и извадете LED модулите.

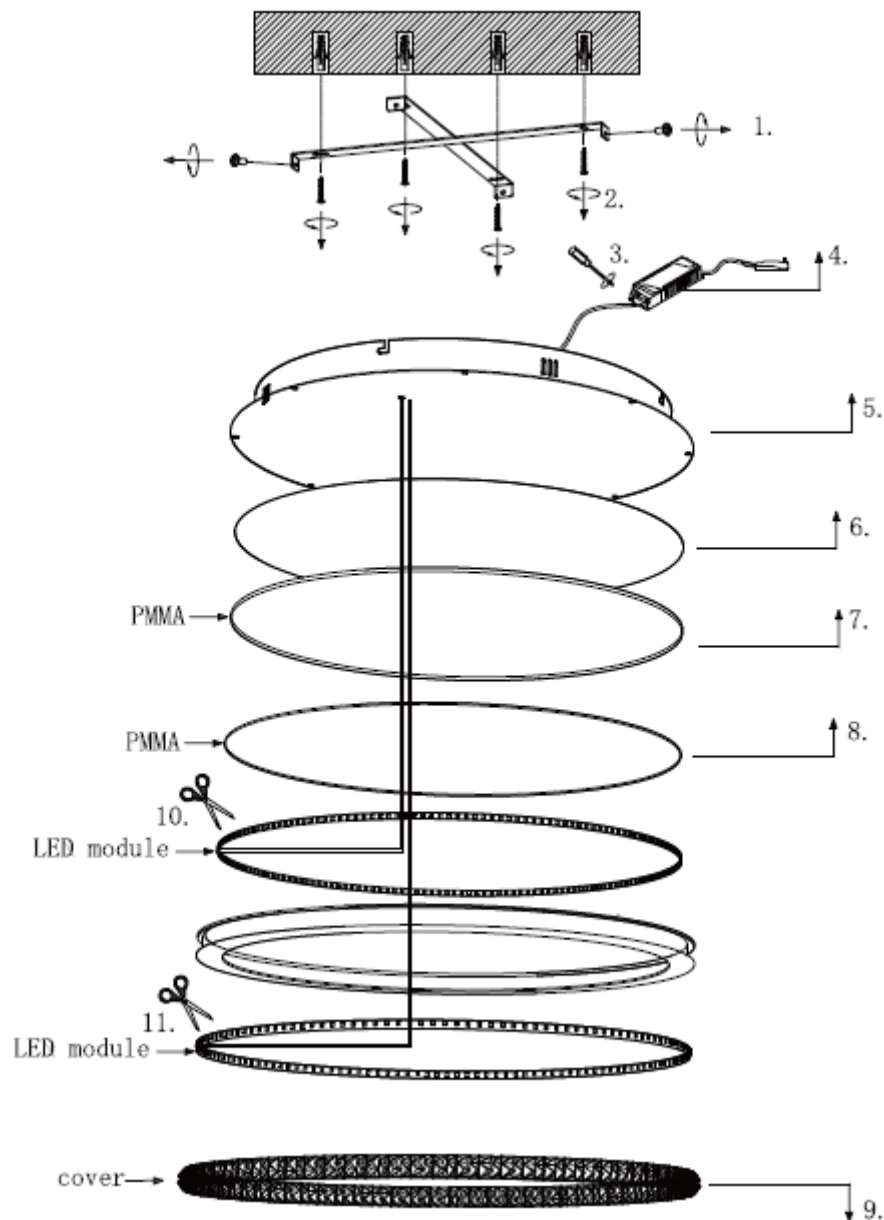
Сменете LED модулите и драйверите, както е описано по-долу: Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да завършите сглобяването ѝ.

5–11: Сменете LED модулите и ги поставете в капака на лампата.

4: Монтирайте LED драйвера.

3: Свържете щепселите на LED драйвера.

2-1: Затегнете винтовете на държащото приспособление.



RO: Scoateți ledurile și driverule LED din produs atunci când acesta a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață. Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o demonta.

1-2: Îndepărtați șuruburile de pe dispozitivul de fixare.

3: Scoateți ștecăru driverului LED.

4: Îndepărtați driverul LED.

5-11: Scoateți capacul corpului de iluminat și mai apoi modulele LED.

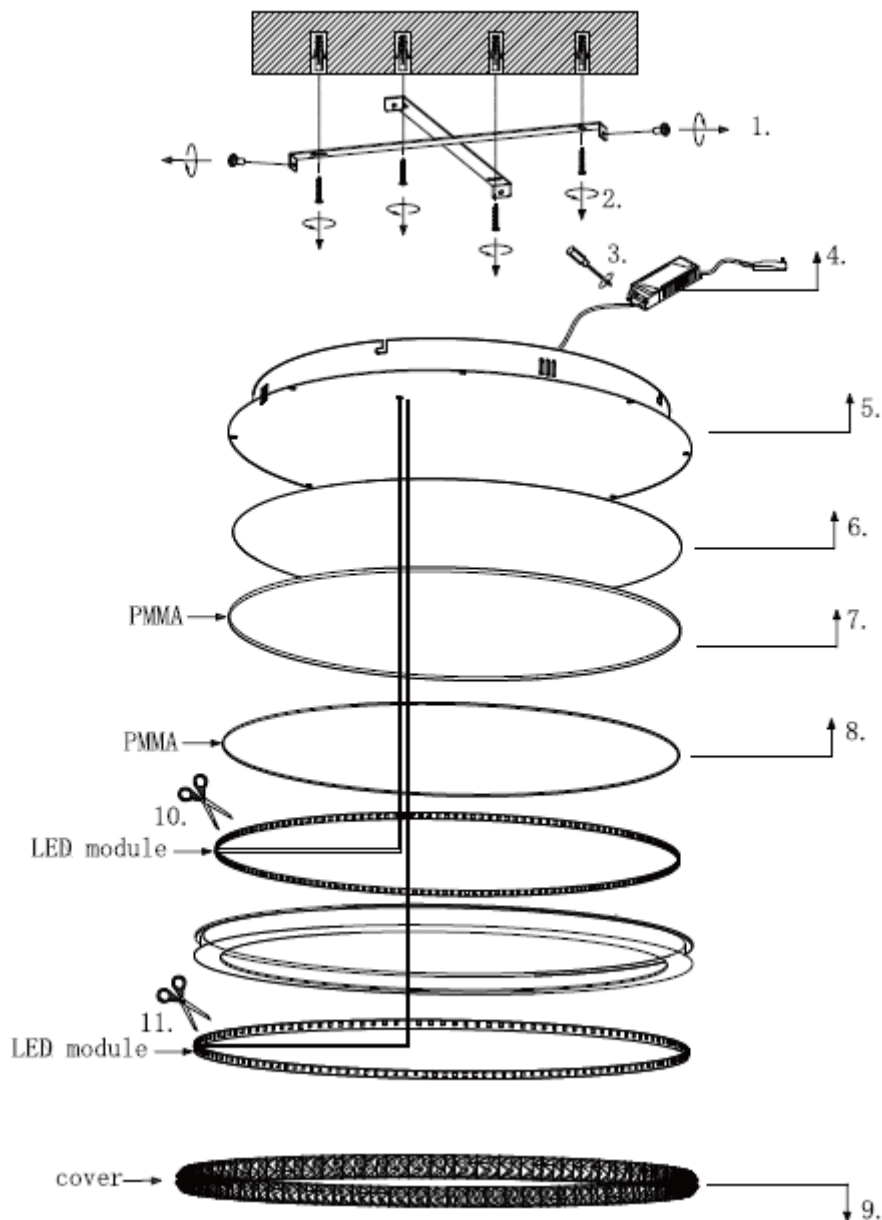
Înlocuiți modulele LED și driverule, așa cum este descris mai jos: deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a termina asamblarea acesteia.

5-11: Înlocuiți modulele LED și introduceți-le înapoi în capacul corpului de iluminat.

4: Montați driverul LED.

3: Conectați ștecăru driverului LED.

2-1: Strângeți șuruburile de pe dispozitivul de fixare.



SR: Uklonite LED module i drajvere iz proizvoda kada su dostigli kraj svog životnog veka. Pre rastavljanja lampe izvucite utikač lampe iz utičnice.

1–2: Uklonite zavrtnje sa nosača.

3: Raskačite utikače LED drajvera.

4: Izvadite LED drajver.

5–11: Skinite poklopac lampe i uklonite LED module.

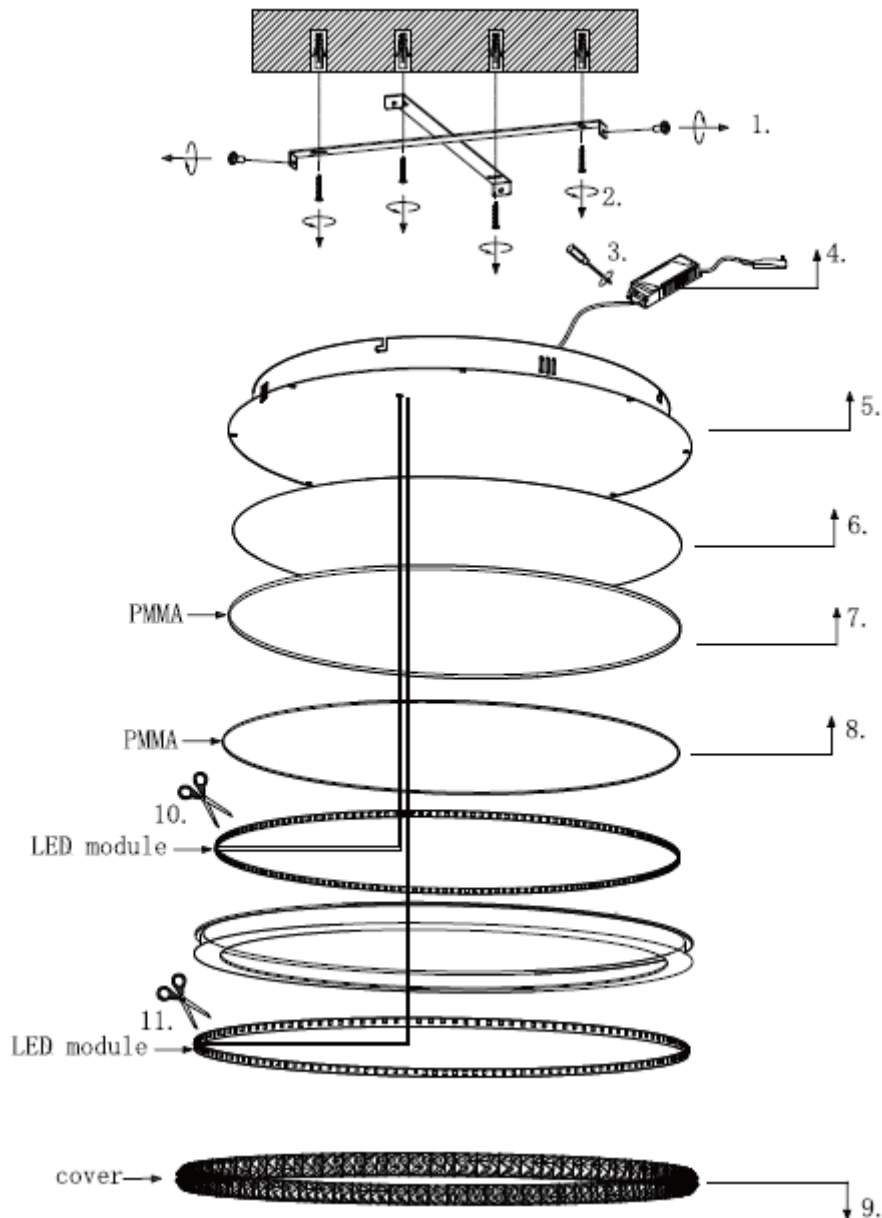
Zamenite LED module i drajvere na sledeći način: Pre sastavljanja lampe odvojite lampu od strujnog napajanja.

5–11: Zamenite LED module i postavite ih u poklopac lampe.

4: Montirajte LED drajver.

3: Povežite utikače LED drajvera.

2–1: Zategnite zavrtnje na nosaču.



FR: Retirez les modules et les driver LED du produit lorsqu'il arrive en fin de vie. Coupez la lampe du secteur électrique avant de la désassembler.

1-2 : Retirez les vis du dispositif de support.

3 : Débranchez la fiche du driver LED.

4 : Retirez le driver LED.

5-11 : Retirez le cache de la lampe puis retirez les modules LED.

Echangez les modules et les driver LED comme décrit ci-après, en veillant à débrancher la lampe du secteur électrique avant de terminer l'assemblage.

5-11 : Remplacez les modules LED et insérez-les dans le cache de la lampe.

4 : Montez le driver LED.

3 : Branchez les fiches du driver LED.

2-1 : Serrez les vis sur le dispositif de support.